



MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: aktsiaselts Epler & Lorenz

registrikood: 10136864

tänava/talu nimi, Ravila 75A

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihthnumber: 51014

telefon: +372 7421398

faks: +372 7422780

e-posti aadress: epler-lorenz@epler-lorenz.ee

veebilehe aadress: www.epler-lorenz.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	12
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	13
Lisa 5 Varud	13
Lisa 6 Materiaalne põhivara	14
Lisa 7 Kapitalirent	14
Lisa 8 Laenukohustused	15
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 10 Eraldised	16
Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad	16
Lisa 12 Sihtfinantseerimine	16
Lisa 13 Aktsiakapital	17
Lisa 14 Müügitulu	17
Lisa 15 Tööjõukulud	18
Lisa 16 Tulumaks	18
Lisa 17 Seotud osapooled	18
Aruande allkirjad	20
Vandeauditori aruanne	21

Tegevusaruanne

TEGEVUSARUANNE

Sissejuhatus

AS Epler & Lorenz majandustegevus on koondunud järgmistesse põhisuundadesse:

- ohtlike jäätmete käitlemine;
- keskkonnakaitseliste puhastustööde teostamine;
- pakendi-, ehitus- ja biojäätmete taaskasutamine

2014. aastal jätkas AS Epler & Lorenz traditsioonilist äritegevust ja eelmistel aastatel saavutatud turuosa kindlustamist.

Jäätmekäitlusalases tegevuses keskendus ettevõtte keskkonnakaitseliste puhastustööde teostamisele, tahke jäätmekütuse tootmisele energiasaamise ning pakendijäätmete sorteerimisele jäätmete taaskasutamise ja ringlussevõtu eesmärgil, mille tulemusena kasvasid käideldud jäätmete mahud.

Käesoleval ajal omab AS Epler & Lorenz ohtlike jäätmete käitlislitsentsi nr 0280 ja maakondlikke jäätmelubasid.

Tulud, kulud ja kasum

2014. aastal moodustas AS Epler & Lorenz müügitulu 3117,8 tuh eurot. Ettevõtte majandustegevus toimub Eesti Vabariigis.

AS Epler & Lorenz brutokasumiks kujunes 1320,2 tuh eurot.

Peamised finantssuhtarvud

	2014	2013
Müügitulu (tuh eurot)	3117,8	2160,8
Müügitulu kasv (%)	44 %	84 %
Puhaskasum (tuh eurot)	1320,1	838,7
Puhasrentaablus (%)	42 %	39 %
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	4,74	1,96
ROA	31 %	27 %
ROE	40 %	40 %

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

- Käibe kasv (%) = $(\text{müügitulu } 2014 - \text{müügitulu } 2013) / \text{müügitulu } 2013 * 100$
- Puhasrentaablus (%) = $\text{puhaskasum} / \text{müügitulu} * 100$
- Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = $\text{käibevara} / \text{lühiajalised kohustused}$
- Koguvara rentaablus ROA (%) = $\text{puhaskasum} / \text{varad kokku} * 100$
- Omakapitali tootlus ROE (%) = $\text{puhaskasum} / \text{omakapital kokku} * 100$

Olulised keskkonna- ja sotsiaalsed mõjud

AS Epler & Lorenz teeb koostööd kohalike omavalitsustega keskkonnakaitseliste probleemide lahendamisel, osaledes koolitustel ettekannetega kohalikele omavalitsustele ja elanikele. Koostöös õppeasutustega korraldab AS Epler & Lorenz õpilastele ja tudengitele infotunde ja ekskursioone ettevõttes, aidates kaasa keskkonnakaitselise ja jäätmekäitlusalase teadlikkuse tõusule noorte seas.

Investeeringud

Aruandeperioodil investeeriti jäätmete taaskasutamist ja ringlussevõttu võimaldavatesse seadmetesse 307,0 tuh eurot.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

AS Epler & Lorenz põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on ettevõtte turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine terava konkurentsi keskkonnas. Juhtkonna prioriteetideks on jätkuvalt töö efektiivsuse suurendamine läbi tööprotsesside optimeerimise ja jäätmete taaskasutamist ja ringlussevõttu võimaldavate jäätmekäitlustehnoloogiate rakendamise.

Juhatuse liige

Janis Lorenz

Tartus, 20. aprill 2015. a

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 132 511	392 103	2
Nõuded ja ettemaksed	620 551	277 773	3,4
Varud	2 666	5 850	5
Kokku käibevara	1 755 728	675 726	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	2 485 837	2 405 106	6
Kokku põhivara	2 485 837	2 405 106	
Kokku varad	4 241 565	3 080 832	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	21 328	7,8
Võlad ja ettemaksed	171 069	175 180	4,9
Eraldised	199 590	0	10
Sihtfinantseerimine	0	146 031	12
Kokku lühiajalised kohustused	370 659	342 539	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	0	37 598	7,8
Sihtfinantseerimine	595 691	595 691	12
Kokku pikaajalised kohustused	595 691	633 289	
Kokku kohustused	966 350	975 828	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	47 925	47 925	13
Ülekurss	14 188	14 188	
Kohustuslik reservkapital	4 793	4 793	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 888 098	1 199 368	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 320 211	838 730	
Kokku omakapital	3 275 215	2 105 004	
Kokku kohustused ja omakapital	4 241 565	3 080 832	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	3 117 825	2 160 806	14
Muud äritulud	116 215	2 513	12
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-959 330	-530 568	
Mitmesugused tegevuskulud	-88 281	-114 013	
Tööjõukulud	-603 580	-470 996	15
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-221 926	-195 604	6
Kokku ärikasum (-kahjum)	1 360 923	852 138	
Intressikulud	-1 049	-7 160	
Muud finantstulud ja -kulud	210	398	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 360 084	845 376	
Tulumaks	-39 873	-6 646	16
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 320 211	838 730	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	1 360 923	852 138	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	221 926	195 604	6
Muud korrigeerimised	4 278	0	6
Kokku korrigeerimised	226 204	195 604	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-342 779	-54 725	
Varude muutus	3 184	824	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	49 449	116 358	
Makstud ettevõtte tulumaks	-39 873	-6 646	16
Kokku rahavood äritegevusest	1 257 108	1 103 553	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-306 935	-503 584	6
Laekumised sihtfinantseerimisest	0	72 745	12
Laekunud intressid	210	397	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-306 725	-430 442	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	0	-450 000	8
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-58 926	-48 045	7,8
Makstud intressid	-1 049	-7 160	
Makstud dividendid	-150 000	-25 000	16
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-209 975	-530 205	
Kokku rahavood	740 408	142 906	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	392 103	249 197	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	740 408	142 906	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 132 511	392 103	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	47 925	14 188	4 793	1 224 368	1 291 274
Aruandeaasta kasum (kahjum)				838 730	838 730
Makstud dividendid				-25 000	-25 000
31.12.2013	47 925	14 188	4 793	2 038 098	2 105 004
Aruandeaasta kasum (kahjum)				1 320 211	1 320 211
Makstud dividendid				-150 000	-150 000
31.12.2014	47 925	14 188	4 793	3 208 309	3 275 215

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Epler & Lorenz 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud alljärgnevatest arvestuspõhimõtetest.

Finantsvarad

Finantsvarad on raha ja raha ekvivalendid, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded.

Raha ja raha ekvivalendid, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded) võetakse arvele soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstava tasu õiglane väärtus. Bilansis on finantsvarad kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses.

Raha

Raha ja selle ekvivalendid kajastatakse bilansis kirjel "Raha" ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete ja ettemaksetena kajastatakse ostjalt laekumata arveid, muid lühiajalisi nõudeid ja ettemakseid teenuste eest. Nõudeid ostjate vastu hinnatakse bilansipäeva seisuga iga arve laekumise tõenäosust arvestades. Ebatõenäoliseks hinnatakse arveid, mille maksetähtajast on möödunud üks aasta, maksmist ei ole alustatud ja ettevõtte kohta on teada olevalt algatatud pankrotimenetlus.

Lootusetuks hinnatakse arved kui deebitori kohta on algatatud pankrotimenetlus või deebitor on Äriregistrist kustutatud.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega seotud veo ja teistest otsestest kulutustest, millest on maha arvatud hinnaalandused.

Varud hinnatakse bilansis lähtuvalt sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvestades tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmidusse viimiseks ja müügi sooritamiseks. Bilansis on varud kajastatud soetusmaksumuses.

Varude kuludesse kandmisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1 000 euro.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil, lähtudes iga põhivara kasulikust tööeast.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust või vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest. Igal bilansipäeval hinnatakse

kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Piiramata kasutuseaga objekte (maa) ei amortiseerita.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	50
Ohtlike jäätmete põletusahi	14
Transpordivahendid, kütlusseadmed	10
Rajatised	7
Masinad, seadmed, tööriistad, muu inventar	5

Rendid

Kapitalirendina on käsitletud rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud on kajastatud kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi tingimustega soetatud vara on võetud bilansis arvele vara soetusmaksumuses. Rendimaksud on jaotatud finantskuluks (intressikul) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud on jaotatud rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad on amortiseeritud sarnaselt omandatud põhivaraga. Kasutusrendimaksud on kajastatud rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Finantskohustused (võetud laenud, võlad tarnijatele, viitvõlad, maksuvõlad, võlad töövõtjatele jm.) võetakse arvele tasumisele kuuluvas summas. Bilansis on finantskohustused kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses.

Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasel väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused).

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõttel lasub enne bilansipäeva toimunud kohustavast sündmusest tulenevalt juriidiline või faktiline kohustus, kohustuse realiseerumise tõenäosus on üle 50% ja selle summat on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Muud võimalikud või eksisteerivad kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või millega kaasnevate kulutuste suurust ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata, on avalikustatud aastaaruande lisades tingimuslike kohustustena.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 20/80 dividendina väljamakstud summast.

Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimise kajastamisel lähtutakse juhendist RTJ 12.

Sihtfinantseerimise abil soetatud vara võetakse bilansis arvele tema soetusmaksumuses ja kajastatakse vastavalt juhendile RTJ 5.

Vara soetamiseks saadud sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna siis, kui on täidetud sihtfinantseerimisega seotud võimalikud tingimused.

Kuni tingimuste täitmiseni kajastatakse saadud sihtfinantseerimist kohustusena.

Sihtfinantseerimise arvelt soetatud põhivara maksumust ning amortisatsioonikulu eristatakse omavahenditest soetatud põhivarade maksumusest.

Tegevuse sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna siis, kui sihtfinantseerimise laekumine on praktiliselt kindel ja sihtfinantseerimisega seotud sisulised tingimused on täidetud.

Saadud sihtfinantseerimine, mille puhul tuluna kajastamise tingimused ei ole täidetud,

kajastatakse bilansis kohustusena.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Äriseadustikule on AS Epler & Lorenz moodustanud reservkapitali, mis moodustab 1/10 aktsiakapitalist.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu ja intressikulu arvestatakse kassapõhiselt.

Kulud

Ettevõtte kulud kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel, s.t. majandustehingute toimumise kuus, sõltumata raha maksmisest. Aasta lõpul tehakse reguleerimis- ja lõpetamiskanded, mis võimaldavad määratleda aruandeperioodi tulud ja kulud.

Antud perioodi jooksul teenuste realiseerimisest saadud tuludest arvestatakse maha samade teenuste osutamiseks tehtud kaupade ja teenuste kulud. Kulusid, mida ei saa vastavusse majandusaasta tuludega, arvestatakse eraldi jooksva aasta kuludest.

Maksustamine

Ettevõtte on käibemaksukohustuslane. Maksustamine toimub vastavalt kehtivatele seadustele. Detsembrikuu töötasudelt on maksud arvestatud ja kinni peetud ning kajastatud raamatupidamises viitvõlana, aastaaruandes maksuvõlgadena. Aastaaruandes on maksuvõlgadena kajastatud käibemaks, mis kuulub tasumisele järgneva kuu 20.kuupäevaks ja tööjõumaksud, mis kuuluvad tasumisele töötasu väljamaksmisele järgneva kuu 10.kuupäevaks.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Seotud osapooled on:

- Emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud
- Aktsiaseltsi juhatus ja nõukogu liikmete ja olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte ärilistele otsustele.
- Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Kassa	6 073	6 995
Arvelduskontod	1 126 438	385 108
Kokku raha	1 132 511	392 103

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	509 710	509 710	
Ostjatelt laekumata arved	509 710	509 710	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	4 618	4 618	4
Muud nõuded	103 247	103 247	
Ettemaksed	2 976	2 976	
Tulevaste perioodide kulud	2 976	2 976	
Kokku nõuded ja ettemaksed	620 551	620 551	

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	260 680	260 680	
Ostjatelt laekumata arved	260 680	260 680	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	93	93	4
Muud nõuded	13 296	13 296	
Ettemaksed	3 704	3 704	
Tulevaste perioodide kulud	3 704	3 704	
Kokku nõuded ja ettemaksed	277 773	277 773	

Ostjatelt laekumata arved on aastaaruande koostamise ajaks laekunud.

Muude nõudetena on kajastatud laekumata reservraha, mis laekub objekti lõpetamisel 2015. aastal

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		32 553		36 199
Üksikisiku tulumaks		17 172		13 842
Sotsiaalmaks		31 912		25 536
Kohustuslik kogumispension		1 713		1 397
Töötuskindlustusmaksed		2 624		2 239
Intress		0		158
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad		1 351		971
Ettemaksukonto jääk	4 618		93	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	4 618	87 325	93	80 342

Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tooraine ja materjal	0	3 654
Müügiks ostetud kaubad	2 666	2 196
Kokku varud	2 666	5 850

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2012								
Soetusmaksumus	15 630	243 584	1 552 460	54 398	1 182 464	1 350	1 183 814	3 049 886
Akumuleeritud kulum	0	-124 726	-805 882	-48 451	0	0	0	-979 059
Jääkmaksumus	15 630	118 858	746 578	5 947	1 182 464	1 350	1 183 814	2 070 827
Ostud ja parendused	0	229 385	197 638	16 329	70 931	15 600	86 531	529 883
Amortisatsioonikulu	0	-36 768	-155 090	-3 746	0	0	0	-195 604
Ümberklassifitseerimised	0	1 016 360	166 104	1 350	-1 182 464	-1 350	-1 183 814	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest	0	0	0	1 350	0	-1 350	-1 350	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	0	1 016 360	166 104	0	-1 182 464	0	-1 182 464	0
31.12.2013								
Soetusmaksumus	15 630	1 471 497	1 890 226	72 078	70 931	15 600	86 531	3 535 962
Akumuleeritud kulum	0	-143 662	-934 996	-52 198	0	0	0	-1 130 856
Jääkmaksumus	15 630	1 327 835	955 230	19 880	70 931	15 600	86 531	2 405 106
Ostud ja parendused	0	0	205 417	20 713	18 805	62 000	80 805	306 935
Amortisatsioonikulu	0	-37 885	-178 929	-5 112	0	0	0	-221 926
Ümberklassifitseerimised	0	0	101 832	0	-86 232	-15 600	-101 832	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest	0	0	15 600	0	0	-15 600	-15 600	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	0	0	86 232	0	-86 232	0	-86 232	0
Muud muutused	0	0	-4 278	0	0	0	0	-4 278
31.12.2014								
Soetusmaksumus	15 630	1 445 553	2 170 132	92 791	3 504	62 000	65 504	3 789 610
Akumuleeritud kulum	0	-155 603	-1 090 860	-57 310	0	0	0	-1 303 773
Jääkmaksumus	15 630	1 289 950	1 079 272	35 481	3 504	62 000	65 504	2 485 837

Lisa 7 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Kapitalirendikohustused kokku	0	0	0	8
	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Kapitalirendikohustused	58 926	21 328	37 598	8
Kapitalirendikohustused kokku	58 926	21 328	37 598	8

Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirendikohustused kokku	0	0	0		7
Laenukohustused kokku	0	0	0		
	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Kapitalirendikohustused kokku	58 926	21 328	37 598		7
Laenukohustused kokku	58 926	21 328	37 598		

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	33 481	33 481	
Võlad töövõtjatele	49 461	49 461	
Maksuvõlad	87 325	87 325	4
Muud võlad	292	292	
Saadud ettemaksed	510	510	
Kokku võlad ja ettemaksed	171 069	171 069	
	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	57 210	57 210	
Võlad töövõtjatele	36 779	36 779	
Maksuvõlad	80 342	80 342	
Muud võlad	849	849	
Kokku võlad ja ettemaksed	175 180	175 180	

Võlad tarnijatele tasutakse maksetähtaja saabumisel. Maksuvõlad kuuluvad maksmisele 10.,20.,25.jaanuaril ja detsembrikuu töötasu väljamaksmise kuule järgneva kuu 10.kuupäevaks.

Lisa 10 Eraldised

(eurodes)

	31.12.2013	Moodustamine/ korrigeerimine	31.12.2014
Kokku eraldised	0	199 590	199 590
Lühiajalised	0	199 590	199 590

Lühiajaline eraldis summas 199 590,00 eurot on moodustatud naftasaadustega reostunud pinnase tervendamise kohustuse täitmiseks vajalike kulude katteks. Eraldis kajastub bilansis, kuna selle realiseerumise tõenäosus on suurem kui 50 %.

Lisa 11 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	2 566 648	1 610 097
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	641 662	428 001
Kokku tingimuslikud kohustused	3 208 310	2 038 098

Lisa 12 Sihtfinantseerimine

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2012	Saadud	Tagastatud	Tulu	31.12.2013
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
Ühtekuuluvusfond	522 946	72 745	0	0	595 691
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	522 946	72 745	0	0	595 691
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
EL 7. raamprogramm (FP7)projekt PREMANUS	28 893	8 840	0	0	37 733
EL LIFE programm projekt SOREME	0	110 810	0	-2 512	108 298
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	28 893	119 650	0	-2 512	146 031
Kokku sihtfinantseerimine	551 839	192 395	0	-2 512	741 722

	31.12.2013	Saadud	Tagastatud	Tulu	31.12.2014
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
Ühtekuuluvusfond	595 691	0	0	0	595 691
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	595 691	0	0	0	595 691
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
EL 7. raamprogramm (FP7)projekt PREMANUS	37 733	0	-29 815	-7 918	0
EL LIFE programm projekt SOREME	108 298	0	0	-108 298	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	146 031	0	-29 815	-116 216	0
Kokku sihtfinantseerimine	741 722	0	-29 815	-116 216	595 691

Vastavalt keskkonnaministri 3. augusti 2009. a määruse nr 47 "Meetme "Jäätmete kogumise, sortimise ja taaskasutusse suunamise arendamine" tingimused" on ettevõtte kohustatud tagama Ühtekuuluvusfondi projekti "Pakendi-, ehitus- ja biojätmete taaskasutamise edendamine Lõuna-Eestis" raames saadud toetuse abil soetatud vara säilimise ja sihtotstarbelise kasutamise viie aasta jooksul projekti abikõlblikuse perioodi lõppemisest arvates.

Lisa 13 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Aktsiakapital	47 925	47 925
Aktsiate arv (tk)	750	750
Aktsiate nimiväärtus	63.90	63.90

Lisa 14 Müügitulu

(eurodes)

	2014	2013
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	3 071 518	2 124 552
Läti	46 307	36 254
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	3 117 825	2 160 806
Kokku müügitulu	3 117 825	2 160 806
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Ohtlike jäätmete käitlemine	1 092 264	1 017 690
Saastekäitus ja muud jäätmekäitlustegevused	1 780 181	910 745
Sorteeritud materjali taaskasutusele võtmine	156 322	139 986
Tavajäätmete töötlus ja kõrvaldus	76 434	79 050
Enda või renditudkinnisvara üürileandmine ja käitus	12 624	13 335
Kokku müügitulu	3 117 825	2 160 806

Lisa 15 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	454 102	354 411
Sotsiaalmaksud	149 478	116 585
Kokku tööjõukulud	603 580	470 996
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	38	33

Lisa 16 Tulumaks

(eurodes)

Tulumaksukulu komponendid	2014		2013	
	Maksustatav summa	Tulumaks	Maksustatav summa	Tulumaks
Väljakuulutatud dividendid	150 000	39 873	25 000	6 646
Eesti	150 000	39 873	25 000	6 646
Kokku	150 000	39 873	25 000	6 646

Lisa 17 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Waste E&L OÜ
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	762	0	0	0

2014	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	5 030	0
2013	Ostud	Müügid	Saadud laenude tagasimaksed
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	19 542	5 618	450 000

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	26 400	26 400

Juhatuse liikmele tema kohustuste lõppemisel täiendavaid hüvitisi ei maksta.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 22.04.2015

aktsiaselts Epler & Lorenz (registrikood: 10136864) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ARGO LUUDE	Juhatuse liige	30.06.2015
JANIS LORENZ	juhatuse liige (juhataja)	22.04.2015

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

aktsiaselts Epler & Lorenz aktsionäridele

Oleme auditeerinud aktsiaselts Epler & Lorenz raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2014, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 5 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt aktsiaselts Epler & Lorenz finantsseisundit seisuga 31.12.2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Maire Jürgel

Vandeaudiitori tunnistuse number 507

osaühing A & M Audit

Audiitorettevõtja tegevusloa number 185

Nõlva Tee 6-3 Uhti küla, Ülenurme vald, Tartu maakond

29.04.2015

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts Epler & Lorenz (registrikood: 10136864) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MAIRE JÜRGEL	Vandeaudiitor	30.04.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 888 098
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 320 211
Kokku	3 208 309

Jätta kasum jaotamata

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Saastekäitlus ja muud jäätmekäitlustegevused	39001	1780181	57.10%	Jah
Ohtlike jäätmete töötlus ja kõrvaldus	38221	1104888	35.44%	Ei
Sorteeritud materjali taaskasutusele võtmine	38321	156322	5.01%	Ei
Tavajäätmete töötlus ja kõrvaldus	38211	76434	2.45%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7421398
Faks	+372 7422780
E-posti aadress	epler-lorenz@epler-lorenz.ee
Veebilehe aadress	www.epler-lorenz.ee